

Der Gemeindeverband der Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux

lädt Sie ein, die Gegend der Âme du Vignoble (Seele des Weinbergs) zu erkunden, neue Kraft zu tanken und

Ruhe und Freude zu finden.

Wir haben acht Wanderwege mit einer Dauer zwischen 1,5 und 2 Stunden (je nach

Gehgeschwindigkeit und der

Zeit, die man der Lektüre der

Hinweisschilder widmet) angelegt

Hinweisschildern zum Weinbau,

zum Wein, zum Kulturerbe, zur

biologischen Vielfalt oder zur

Per Spaziergang des Grand Cru Steinert





Nach einem 15minütigen Spaziergang erreicht man einen Aussichtspunkt mit spektakulärer Sicht auf die Elsässische Ebene. Der direkte Blick auf Pfaffenheim, die etwas weniger offensichtliche Sicht auf die irche von Rouffach und die wie Perlen aneinandergereihten Weindörfer, mit Gueberschwihr, Hattstatt und Voegtlinshoffen im

Per Wegekreuze-

Rundwanderweg

Rundwanderweg in Westhalten

verweist auf ein religiöses

wie sehr die Suche nach

Spiritualität stets mit

Erbe, das uns daran erinnert,

einem besonderen Bezug zu

ist, mit ihrer Kraft und ihrer

durchquert der Wanderer ein

wunderschönes Weinbergtal,

in dem der Blick beim Anstieg

Ruhe. Von Kreuz zu Kreuz

bestimmten Orten verbunden

Der Wegekreuz-

faffenheim

Norden, vervollständigen dieses wunderschöne Panorama.

Start: Rathausplatz Pfaffenheim Entfernung: 3,3 km Dauer: 1.40 Std.

> Höhenunterschied: 109 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Osenbach

Per Weg der Böden



auf eine interessante Geologielektion freuen. Die Hinweisschilder zeigen Ausschnitte von geologischen Schichten und sind zugleich schön gestaltet und informativ. Auch die Landschaft spielt eine wichtige Rolle auf dieser Erkundungstour. Nach einem ersten Streckenabschnitt durch schönes Unterholz führt der Weg weiter in ein natürliches Amphitheater:

Die bewaldeten Berghänge bilden den Rahmen für eine durch Wiesen und Obstgärten geprägte Gegend.

> Start: Rathausplatz Osenbach Entfernung: 4,6 km Dauer: 2.30 Std.

Höhenunterschied: 120 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Rouffach

Per Spaziergang des Grand Cru Vorbourg



Oberhalb von

Rouffach hat man

nach Süden, mit

Blick auf den

auch auf die

Verlauf bietet

oberhalb von

die Wanderung

einem einmaligen

Schwarzwald und

je nach Wetterlage

Alpen. Im weiteren

eine herrliche Sicht





Rouffach einen unvergleichlichen Blick auf die Stadt, besonders auf die Wahrzeichen ihrer mittelalterlichen Geschichte und ihrer Kirche, die Rekollekten und den Hexenturm (la Tour des Sorcières).

> **Start: Rathausplatz Rouffach** Entfernung: 3,8 km Dauer: 2 Std. Höhenunterschied: 98 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Eguisheim

Pie Erkundung des Weinbergwegs

Der Weg durch die

Eguisheim verläuft

ständig zwischen der

beherrscht, und den

drei Burgen (les Trois

Orientierungspunkte

ständig auf sich ziehen.

Châteaux), die die

Gegend überragen

und den Blick als

Ebene, die er sozusagen

Weinberge von







Weniger offensichtlich, aber doch erkennbar ist der Blick auf die südliche Festungsmauer der Hohlandsburg, die das Bild vervollständigt.

> Start: Gemeindeparkplatz oder Parkplatz am Tourismusbüro



Entfernung: 3,1 km Dauer: 1.30 Std.

Höhenunterschied: 60 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Vozefilmskoffen Per Rosengarten und





der Grand Cru Hatschbourg





ist einfach bezaubernd, gekrönt durch eine uneingeschränkte Sicht gen Süden auf die Trockenhänge des Strangenberg.

Start: Parkplatz Salle du Hatschbourg in Voegtlinshoffen (Rosengarten) / Rathausplatz in Hattstatt (Grand Cru) Entfernung: 3,1 km - Dauer: 1.30 Std. (Grand Cru) Entfernung: 1,1 km (Roseraie)

> Höhenunterschied: 64 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

lattstatt

die Sandsteinfelsen, Notre-

Dame du Schauenberg

insbesondere auf den Kaiserstuhl und

Start: Rathausplatz Gueberschwihr

Dauer: 2 Std. Ausgeschilderter Rundwanderweg

des Grand Cru Goldert

Per Spaziergang

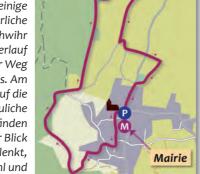




Cru Goldert bietet viele besondere Hinweisschilder zur biologischen Vielfalt der Weinberge am Fuß der Berge. Der Wanderer läuft zunächst durch einige Gassen, die das reiche mittelalterliche Erbe der Stadt Gueberschwihr verdeutlichen. Im weiteren Verlauf erreicht man den Weinberg, der Weg verläuft entlang des Waldrands. Am Wegweiser öffnet sich der Blick auf die Landschaft, deren ganze beschauliche Kraft sich nun entfaltet. Wir befinden uns hoch über der Ebene, der Blick wird schnell in die Ferne gelenkt,

Der Wanderweg Promenade du Grand





den Schwarzwald.

Entfernung: 4 km

Höhenunterschied: 121 m

Entfernung: 3,2 km Dauer: 1.30 Std.

aueberschwihr

Höhenunterschied: 51 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Pas Weingarten von Bildstoeckle





Das Weinbaugebiet Bildstoeckle, das Obermorschwihr beherrscht, bietet dem Wanderer drei Perspektiven. Auf dem ersten Abschnitt wird der Blick vor allem nach Süden gelenkt, in Richtung Notre-Dame du Schauenberg, eine Perspektive, aus der von links bis rechts die Wälder unterhalb der Berge, die Weinberge und die Ebene zu einer einzigartigen Einheit verschmelzen. Die zweite Bildsequenz im Westen zeigt das Kloster Marbach

und die Sandsteinfelsen, ein Erbe der Ausbeutung der Steinbrüche in vergangenen Zeiten. Der dritte Ausblick geht Richtung Norden und wird stark geprägt durch die Trois Châteaux, jedoch auch durch den Blick auf ganz Colmar.

Start: Rathausplatz Obermorschwihr

OberMorschwihr

Entfernung: 3,4 km Dauer: 2 Std. Höhenunterschied: 148 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Start: Rathausplatz in Westhalten oder

ausgeschilderte Parkplätze

Geologie ausgestattet. Wanderungen auf die Trockenhänge des Strangenberg fällt, mit einer herrlichen Sicht auf das Dorf im Vordergrund und den Großen Belchen (Grand Ballon) im Hintergrund

und ausgeschildert.

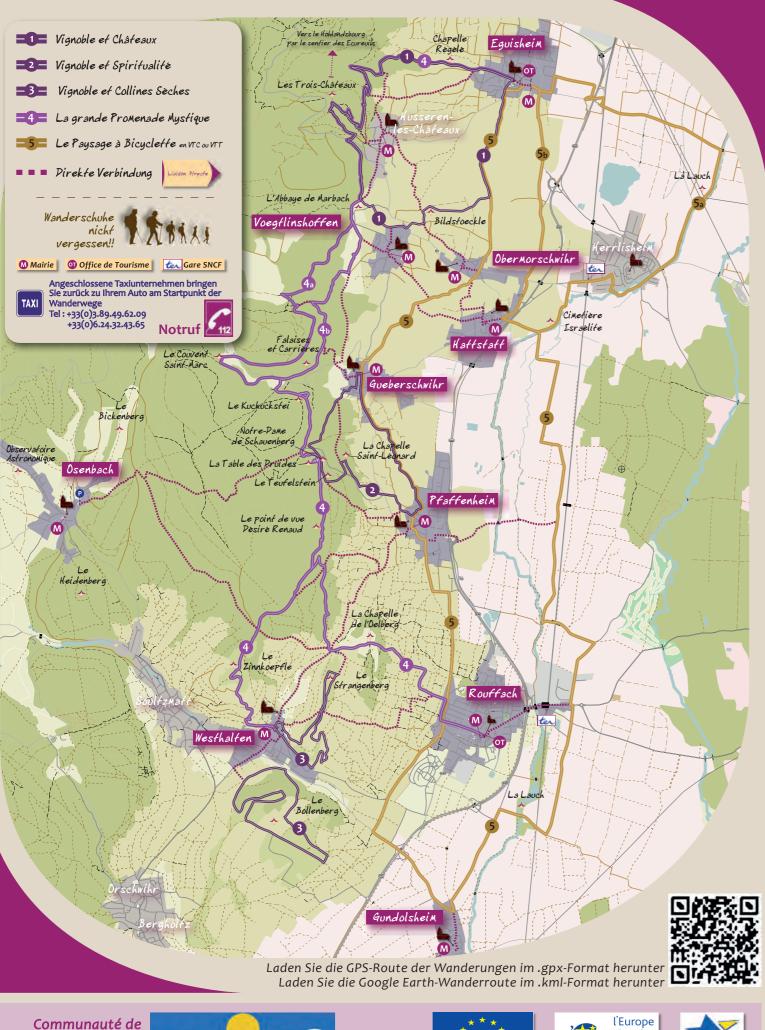
Jeder Wanderweg ist mit

Tourismusbüro von Eguisheim und von Rouffach

22a Grand Rue - 68420 Eguisheim, France tel: 33 (0)3 89 23 40 33 - www.ot-eguisheim.fr

12a Place de la République - 68250 Rouffach, France

Westhalten tel: 33 (0)3 89 78 53 15 - www.ot-rouffach.com



Das Gebiet der "Seele des Weinbergs" birgt eine einzigartige landschaftliche Vielfalt entlang der gesamten Elsässer Weinstraße.

Neben der traditionellen, schönen Gegend am Fuß der Berge zwischen Wäldern, Weinbergen und der Ebene bietet das Gebiet der "Seele des Weinbergs" mit seinen Burgen, Sandsteinfelsen und Trockenhängen ein einmaliges landschaftliches Triptychon. Diese drei Bereiche, die sich so wunderbar ergänzen, erfreuen Genießer ganz besonders.

Hinzu kommt ein bemerkenswertes religiöses Erbe, das die Seele des Weinbergs hervorbrachte, geprägt durch die Zeiten der Merowinger und das Mittelalter, die diesen Landschaften ihren Stempel aufdrückten.

Schöne II.

Schöne III.

Schöne III. Für die Erkundung der Landschaften haben wir fünf schöne Themenrundwege für Sie angelegt.

- Tourismusbüro Eguisheim

- Rathausplatz Westhalten

- Rathausplatz Rouffach

Entfernung: 15,1 km - Dauer: 5 Stunden

Über Verbindungswege ist es möglich, die Strecke nur teilweise und in kürzerer Zeit zu erkunden, auch von den Dörfern aus, die im unteren Streckenverlauf liegen.

Höhenunterschied: 370 m Ausgeschilderter Rundwanderweg







La "Grande Promenade Mystique" (Die große mystische Wanderung) verbindet Orte, die durch das spirituelle und religiöse Erbe der , some Merowingerzeit und des Mittelalters geprägt sind (Zinnkoepfle, Ölberg-Kapelle, Druidentisch, Notre-Dame du Schauenberg, Kuckuckstei). Danach, und dies macht den besonderen Charme Jesondere Kraft und
Just Diese Orte besuchen
Jagrande Prande Prande Name (1988)

et châteaux Die drei Burgen (Trois-Châteaux) von Haut-Eguisheim beherrschen die ganze Gegend auf einzigartige Weise.

Vignos Auf dem Rundweg Vignoble et Châteaux können Sie diesen Schatz am besten entdecken, aus der Nähe und aus der Ferne, während der gesamten Rundwanderung. Auf dem Gipfel angelangt, erfreut der Wanderer sich nicht nur an den mächtigen Ruinen, sondern auch an der ebenso eindrücklichen Sicht auf die Ebene.

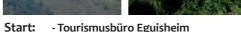












- Rathausplatz Obermorschwihr - Rathausplatz Voegtlinshoffen

Entfernung: 10,5 km - Dauer: 3.30 Stunden Über Verbindungswege ist es möglich, die Strecke nur teilweise und

in kürzerer Zeit zu erkunden.

Höhenunterschied: 370 m Ausgeschilderter Rundwanderweg

Start: Rathausplatz Westhalten

Entfernung: 5,1 km - Dauer: 1.40 Std. (Strangenberg) Entfernung: 6,9 km - Dauer: 2.20 Std. (Bollenberg)

Über Verbindungswege ist es möglich, die Strecke nur teilweise und in kürzerer Zeit zu erkunden.

Höhenunterschied: 140 m Ausgeschilderter Rundwanderweg











In beiden Fällen durchstreift der Wanderer ein bemerkenswertes Naturschutzgebiet mit mehreren Orchideenarten, Sorten des was die in grüne Eiden...
einzigartiger Vie.,
daran finden, diese v.,
Landschaft zu net Blut-Storchschnabels, Wildtulpen und Traubenhyazinthen;

- Rathausplatz Gueberschwihr - Rathausplatz Pfaffenheim

Entfernung: 5,9 km - Dauer: 2 Stunden

Über Verbindungswege ist es möglich, die Strecke nur teilweise und in kürzerer Zeit zu erkunden.

Höhenunterschied: 180 m Ausgeschilderter Rundwanderweg













Die Kirche Notre-Dame du Schauenberg schmiegt sich an den Berg und prägt die ganze Gegend. Der Rundweg Vignoble et Spiritualité bietet einen wunderschönen Blick von unten, mit dem Ausblick auf die Ebene und den Kaiserstuhl am Hinweisschild zur Marienkirche als Krönung.

Visnoble Auf dem Weg von unten nach oben entdeckt der Wanderer die St. Leonhards-Kapelle, den Teufelsstein (pierre du diable), die Kreuzwege von Pfaffenheim und Gueberschwihr. Er kann auch zum Druidentisch gehen, der über Notre-Dame du Schauenberg steht und diesen uralten Kraftort

'ex Spiritualité

Zur Fr'
Vignoble"
wurde
W-Zur Erkundung der Gegend der "Âme du VIgnoble" (Seele des Weinbergs) mit dem Fahrrad wurde ein Parcours angelegt, der einen Ausblick vom Weinberg auf die Ebene bietet, entlang der Lauch; oder es gibt einen Weg mitten durch die Weinberge, auf halber Höhe zwischen Wald und Ebene.



Höhenunterschied: 80 m











Start: Rathausplatz aller Gemeinden, die am Rundweg liegen Entfernung: 31 km - Dauer: 3 Stunden

Über Verbindungswege ist es möglich, die Strecke nur teilweise und in kürzerer Zeit zu erkunden.

Le Paysage a Bicyclette

Ausgeschilderter Rundwanderweg

nur für Trekkingbikes und Mountainbikes



Communes Pays de

Rouffach, Vignobles

